

543

28. Mai 2020

Nächste Ausgabe:

25. Juni 2020

# Ueberstorfer KURIER

## Lokalblatt von Ueberstorf

Erscheint monatlich ein Mal (normalerweise am letzten Donnerstag)

in alle Haushaltungen der Gemeinde

**Eingabeschluss:** Jeweils am Samstag vorher.

Herausgeber: LETRA-Druckdienst, 3182 Ueberstorf,  
Tel. & Fax 031 741 02 57, letraboschung@bluewin.ch

## Inseratenpreise-MwSt.inbegr. sch-w / farbig

1/4 Seite	Fr. 40.--	----	--
1/2 Seite	Fr. 65.--	100.--	
3/4 Seite	Fr. 85.--	130.--	
1 Seite	Fr. 105.--	160.--	
Titelseite	Fr. 115.--	175.--	

### Gemeindeverwaltung:

- Hauptnummer	031 740 88 88
- Finanzverwaltung	031 740 88 70
- Bauverwaltung	031 740 88 75
Spitex Sense Tafers	026 419 95 55
Dienste für Senioren (Fahrdienst)	026 496 06 03
Aerzlicher-Notfall	144

Hausarztpraxis Ueberstorf	031 741 22 21
Zahnarztpraxis Ueberstorf	031 741 21 11
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Kath. Pfarramt	031 741 02 61
Ref. Pfarramt	031 741 14 24



Liebe Pfarreiangehörige,  
Endlich dürfen wir wieder miteinander Gottesdienst feiern. Im Namen der Pastoralgruppe und des Pfarreirates heisse ich Sie herzlich willkommen.

*Brigitta Aebischer, Pfarreibeauftragte*



## Regeln für Gottesdienste in Deutschfreiburg

- \* **Abstand beachten (2 Meter)**
- \* **Hände desinfizieren beim Betreten der Kirche**
- \* **Kontaktdaten auf einem Zettel mitbringen**  
Name, Adresse, Tel. oder E-Mail 1  
Zettel pro Haushalt
- \* **Kontaktdaten (Zettel) in die bereitgestellte Box werfen**  
Die Daten werden durch das Pfarramt an das Bischofsvikariat weitergeleitet, 3 Wochen aufbewahrt und anschliessend vernichtet.
- \* **Plätze in der Kirche von vorne nach hinten füllen**

**Fair play auch im Gottesdienst.  
Vielen Dank für Ihre Hilfe.**

*P. Pascal Marquard, Bischofsvikar*

Weitere Informationen: <https://www.kath-fr.ch/bischofsvikariat>

## Gemeindeverwaltung Ueberstorf

### Adresse

Gemeinde Ueberstorf  
Dorfstrasse 45  
3182 Ueberstorf



### Kontakt:

Hauptnummer Verwaltung 031 740 88 88  
Finanzverwaltung 031 740 88 70  
Bauverwaltung 031 740 88 75  
Einwohnerkontrolle 031 740 88 72  
E-Mail [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)  
Homepage: [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch)

## Öffnungszeiten Verwaltung

Die Gemeindeverwaltung ist über die Feiertage im Juni **an den folgenden Daten/Zeiten nicht erreichbar:**

Pfingsten:

Mo, 1. Juni ganztags

Fronleichnam:

Mi, 10. Juni ab 16.00 Uhr / Do, 11. Juni ganztags

Ansonsten sind wir täglich für Sie erreichbar.

Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

## Sprechstunde Gemeindepräsident

Gerne biete ich die Möglichkeit eines direkten und persönlichen Austauschs an. Ihnen – geschätzte Bürgerinnen und Bürger – stehe ich nach Absprache gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich unter der Nummer 079 334 34 49 an oder hinterlassen Sie mir eine Mitteilung, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Ich freue mich auf spannende Begegnungen.

Herzlich, Hans Jörg Liechti



## Hunde: Leinenpflicht vom 1. April – 15. Juli

Wir erinnern alle Hundehalter/innen daran, dass Hunde gemäss dem Gesetz über die Hundehaltung jeweils vom 1. April bis 15. Juli im Wald an der Leine geführt werden müssen. Diese Vorgabe dient der Schonung des Wildbestandes. Im Dorf gilt die Leinenpflicht permanent.

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Der Gemeinderat Ueberstorf:

- hat am 6. Mai 2020 eine Klausurtagung zur zukünftigen Gestaltung der Gemeinderats-Ressorts und zum idealen Führungsmodell für unsere Gemeinde durchgeführt. Dabei wurden die Erfahrungen aus der aktuellen Legislatur, welche erstmals mit 7 statt 9 Gemeinderäten durchgeführt wird, ausgewertet. Vorgängig wurde auch eine Aufgaben- und Organisationsanalyse der Verwaltung durchgeführt. In den nächsten beiden Monaten werden die Erkenntnisse ausgewertet und in ein ausführliches Funktionendiagramm gebracht. Damit wird eine wichtige Grundlage für das weiterhin gute Funktionieren der Arbeit von Gemeinderat und Verwaltung gelegt. Bei diesen Analysen und Arbeiten wurde die Gemeinde von der Firma Federas Beratungen AG, Bern unterstützt.
- vergibt im freihändigen Verfahren die Lieferung des neuen Schliesssystems für die Gemeindeliegenschaften an die Firma BST Schliesstechnik AG, Bern (wirtschaftlich günstigstes Angebot).
- stimmt im schriftlichen Zirkularverfahren den Anträgen der Stiftung St. Wolfgang an die Stiftungsräte zu. Neben der Jahresrechnung 2019 wurde auch einem Kreditbegehren für die Ausstattung aller vier Pflegeheime der Stiftung mit neuer Informations-, Kommunikations- und Alarmierungstechnik zugestimmt.
- richtet sich in einem Schreiben an die Eigentümerinnen und Eigentümer von Liegenschaften im Perimeter des Naturschutzgebietes an der Sense – dies zum Thema "Wildes Parkieren und Abfall". Die Gemeinde wird mit verschiedenen Stellen des Kantons öffentliche Signalisationen in diesem Bereich, welcher Naturschutzgebiet ist, prüfen.
- beschliesst eine Senkung des Pflegestandards des Rasen-Spielfeldes neben der Spielhalle. Es ist ein wichtiges Anliegen der Schule, dass der Rasen von den Schulkindern öfter benutzt werden kann. Dies wird Auswirkungen haben auf die Qualität des Rasens - dafür steht es den Schulkindern vermehrt zum Spielen zur Verfügung.
- stimmt im schriftlichen Zirkularverfahren den Anträgen des Verwaltungsrates der Clientis Sparkasse Sense zu (Ersatz der Delegiertenversammlung).
- beschliesst eine Wiederöffnung der öffentlichen Liegenschaften und Spielplätze ab dem 11. Mai 2020. Es gelten klare Regeln, welche den Vereinen und Nutzern zugestellt wurden. Auch das Versammlungsverbot > 5 Personen gilt weiterhin.

- beschliesst die Wiederöffnung der Gemeindeverwaltung – auch dies mit klaren Regeln. Besuche am Schalter sind bitte weiterhin auf das Notwendige zu reduzieren. Die Verwaltung steht gerne auch telefonisch und per E-Mail zu Ihrer Verfügung.
- passt in Bezug auf die Schülertransporte die Ausführungsbestimmungen zum Schulreglement an. Da im kommenden Schuljahr auf einer Route weniger gesetzlich berechnete Kinder zu transportieren sind, will der Gemeinderat die freien Plätze für weitere Kinder zur Verfügung stellen. Alle Eltern wurden in einem Schreiben informiert.
- beschliesst eine Sperrung der Mehrzweckhalle vom 01. bis 22. Juni 2020 (Installationsarbeiten für die Photovoltaik-Anlage).
- unterstützt die Kita Zouberhuet für die Zeit während der Corona-Krise, indem sie die Gemeindebeiträge für die ausgefallenen Betreuungsstunden trotzdem gewährt.
- stellt infolge Angebotserweiterung ab Schuljahr 2020/21 Frau Bettina Schneider aus Gurmels als neue Betreuerin in der ASB an. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.
- nimmt Kenntnis von den ersten Auswertungen bezüglich des Stromverbrauchs bei der öffentlichen Beleuchtung. Durch die Umrüstung auf LED-Leuchten und die Konfiguration der Dimmprofile konnten die Stromkosten um 74% gesenkt werden. Die Entwicklung wird laufend weiterverfolgt.
- vergibt die Arbeiten für die jährlichen Oberflächenbehandlungen an Gemeindestrassen an die Firma STRAG, Wabern. Folgende Abschnitte werden behandelt: Breiteli - Ledeu, Grossried - Geretsried, Birchwald - Steimatt und Geretsried (letzter Abschnitt).
- genehmigt den Anschluss der Liegenschaft Bühlacher 6 an die öffentliche Kanalisation zu den reglementarischen Bedingungen.
- stimmt auf dem Zirkularweg den Anträgen an die Generalversammlung der Saidef AG, Posieux zu.
- vergibt Lieferung und Arbeiten für den Ersatz der Treppengeländer bei der Aussentreppe vom oberen Schulhaus-Pausenplatz zum Eingang der Spielhalle an die Firma Remo Corpataux Metallbau aus St. Ursen (wirtschaftlich günstigstes Angebot).
- beschliesst, die Einführung von HRM2 (neues harmonisiertes Rechnungslegungsmodell für die öffentliche Hand) um ein Jahr zu verschieben. Der Kanton erlaubt die Verschiebung, da die Schulungen abgesagt werden mussten und auch einige Weisungen noch nicht vorliegen.
- muss Kenntnis nehmen von der Mitteilung, dass die Praxisgruppe Schweiz AG den Betrieb der Arztpraxis in Ueberstorf aus wirtschaftlichen Gründen auf Ende Juli 2020 einstellt.

## **Vom Gemeinderat behandelte Baugesuche**

(geringfügig oder ordentlich – April und Mai 2020)

- Spicher Markus und Monika, Kaplaneistrasse 36, Bauadresse Kaplaneistrasse 34, Erstellen einer zusätzlichen Dachlukarne anstelle bestehender Dachfenster im Rahmen einer thermischen Dachsanierung
- Portmann Olivia und Willy, Chrüzzelg 17, Ersatz der bestehenden Elektrospeicherheizung durch eine Luft-Wasser Wärmepumpe, aussen aufgestellt
- Erbegemeinschaft Hortense Matti, p.A. Lukas Matti, Trittehüsere 7, Einbau einer Nasszelle in bestehende Wohnung EG (WC, Dusche, Lavabo)
- Spicher Philipp, Hinterdorf 28, Umnutzungsgesuch Garage in Hobbyraum, unbeheizt, Fassadenänderung: Ersatz des Garagentores durch Mauer mit Fenster
- Jenni Matthias, Scheibenstrasse 13, Bern, Bauadresse Obermettlen 35, Fassadenveränderung inkl. zwei neue Dachfenster und Standortwechsel der Nasszelle im Obergeschoss
- Wasserversorgungsgenossenschaft Wünnewil und Umgebung, p.A. Josef Schmutz, Bagewil 12, Wünnewil, Sanierungsarbeiten an den Quelfassungen (Nachträgliches Gesuch)
- Badertscher René, Henzenmoos 41, Dachsanierung mit PV-Anlage, Indachmontage, 69 m<sup>2</sup>, 10.88 kW (nicht bewilligungs-, nur meldepflichtig)

## **Voranzeige: Sitzungspause des Gemeinderates**

In den Sommerwochen 28 bis und mit 33 (6. Juli - 16. August 2020) legt der Gemeinderat eine Sitzungspause ein. Die letzte Sitzung vor den Ferien findet am Montag, 29. Juni 2020 statt. Allfällige Gesuche und Sachgeschäfte, die noch vor der Sitzungspause behandelt werden sollen, müssen bis spätestens Mitte Juni 2020 bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

## **Auszäunen von Hydranten**

Wir machen die Landwirte und die Bewirtschafter von Weiden darauf aufmerksam, dass sie bitte die Hydranten der Wasserversorgung auszäunen. So können Schäden an Hydranten und Wasserleitungen beim Beweiden mit Tieren vermieden werden. Besten Dank.

## Provisorische Daten Gemeindeversammlung

Die kantonalen Stellen haben angekündigt, dass Gemeindeversammlungen bei Notwendigkeit in absehbarer Zeit wieder durchgeführt werden können.

Um die ursprünglich für den 6. Mai 2020 geplante Frühlingsversammlung nachholen zu können, hat der Gemeinderat **zwei Daten provisorisch festgelegt: Mittwoch, 8. Juli 2020 oder Mittwoch, 9. September 2020.**

Bis Ende Mai wird der Gemeinderat prüfen, ob der 8. Juli 2020 als Datum bestätigt werden kann. Dies ist von den Entscheiden übergeordneter Stellen und auch von der weiteren Entwicklung der Corona-Situation abhängig.

Wir laden Sie ein, laufend die Homepage der Gemeinde zu besuchen. Der Gemeinderat wird den Termin der GV baldmöglichst bestätigen. Wie üblich und gesetzlich vorgeschrieben, wird dann eine Botschaft an die Haushalte und Publikation im Amtsblatt spätestens 10 Tage vor der Versammlung folgen. Die zweite Gemeindeversammlung des Jahres ist am Mittwoch, 9. Dezember 2020 angesetzt.

## Chronik 100 Jahre Musikgesellschaft und Gemeinde Ueberstorf

### Die Chronik ist da!

Das tolle Werk über die Geschichte von Musikgesellschaft und Gemeinde Ueberstorf von 1920 bis 2020 liegt in Kürze druckfrisch vor.

Vorbestellte Bücher können **ab dem 8. Juni 2020** bei der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. Sie können die CHF 19.- pro Buch in bar oder mit Maestro-/Postkarte bezahlen.

Bestellte, aber nicht abgeholte Bücher werden nach dem 1. August 2020 per Post und mit einem beiliegenden Einzahlungsschein zugestellt.

Ohne Vorbestellung kann die Chronik zum Preis von CHF 29.- bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Die am 6. Juni 2020 geplante Vernissage muss - coronabedingt - leider auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.





# Ausserschulische Betreuung Schuljahr 2020 / 21

Liebe Eltern

Nach wie vor nehmen wir gerne Anmeldungen für die ausserschulische Betreuung von Kindern für das kommende Schuljahr entgegen. Wir würden uns sehr über weitere Kinder in unserer ASB freuen!

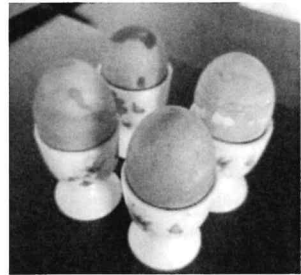
**Unser Angebot** (Durchführung nur bei ausreichend Anmeldungen)

Module	Montag	Dienstag	Donnerstag	Freitag
Mittagstisch 11.40 –13.45 Uhr	X	X	X	X
Nachmittag 13.45 –15.30 Uhr	X			
Nach der Schule 15.30 –18.00 Uhr	X	X	X	X

Bei Fragen steht Ihnen Frau Esther Aegerter, Leiterin Ausserschulische Betreuung, unter der Telefonnummer 079 367 65 92 gerne zur Verfügung. Alle Informationen und Formulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Ueberstorf.

## Corona - Notbetreuung

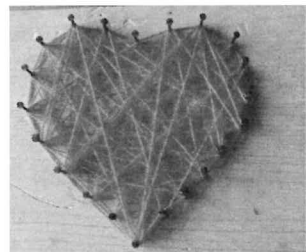
Wie fast überall, war auch bei uns während den letzten 2 Monaten einiges anders. Die Schule war zu, die angemeldeten Kinder durften nicht mehr betreut werden - dafür gingen einige neue Gesichter in unseren Räumen ein und aus. Zusammen mit der Schule betreuten wir die Kinder von Eltern, welche in einem Pflegeberuf oder in der Grundversorgung arbeiten. Die unterrichtsfreien Nachmittage boten viel Gelegenheit zum Gestalten, Backen und Spielen.



## Personelles

Während der Corona – Zeit durften wir auf die spontane Mithilfe von Frau Geraldine Rösti als Betreuerin zählen. Wir bedanken uns herzlich bei ihr für ihren spontanen und wertvollen Einsatz.

Wir freuen uns, dass wir als zusätzliche Betreuerin ab 1.Juni 2020 Frau Bettina Schneider aus Gurmels einstellen können und heissen sie ganz herzlich willkommen!



# Bibliothek Ueberstorf



## Öffnungszeiten

Mo 15.00 – 18.00 Uhr

Mi 19.00 – 20.00 Uhr

Sa 10.00 – 12.00 Uhr

Schulferien: nur am Samstag

Sommerschulferien: Mittwoch und Samstag

[bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch](mailto:bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch)

[www.ueberstorf.ch/bibliothek](http://www.ueberstorf.ch/bibliothek)

## Die Bibliothek ist wieder offen!

Seit dem 11. Mai ist die Bibliothek wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet.

Auch der Einkaufswagen für die Medienrückgabe steht wieder im Eingangsbereich der Gemeindeverwaltung (während den Schalteröffnungszeiten) oder in der Bibliothek (während unseren Öffnungszeiten).

Alle Medien werden bei der Rücknahme desinfiziert und 72 Stunden in Quarantäne gelassen.

Halten Sie sich bitte an unsere Schutzmassnahmen!

Haben Sie Fragen? Haben Sie Wünsche? Wir sind für Sie da:

Telefon (Öffnungszeiten): 031 740 88 80

E-Mail: [bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch](mailto:bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch)

## Freiburgisches Rotes Kreuz

Das Familienleben ist während der Corona-Krise für Eltern mit kleinen Kindern manchmal anstrengend. Bewältigung von Hausaufgaben, Einschränkungen der Freizeitaktivitäten, Zusammenleben auf engem Raum, Homeoffice und gleichzeitig die Kinder betreuen, finanzielle und gesundheitliche Sorgen. Obwohl sich die Situation mit der Wiedereröffnung der Schulen ändert, werden einige Eltern weiterhin Hilfe und eine Verschnaufpause benötigen.

Der Rotkäppchen-Dienst bietet Familien, die von der Gesundheitskrise betroffen sind, **eine Verschnaufpause** an (mindestens ein Tag). Die Kinder werden zu Hause zu einem Vorzugstarif betreut: **zwischen CHF 2.50 und CHF 12.50 pro Stunde, je nach Einkommen (d.h. 50% des Normaltarifs).**

Informationen: Tel. 026 347 39 49 von 7.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Die Betreuung wird unter Einhaltung der Schutz- und Hygienevorschriften durchgeführt.



## Nächste Volksabstimmung am 27.09.2020

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 29. April 2020 beschlossen, folgende Vorlagen am 27. September 2020 zur Abstimmung zu bringen:

1. Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»;
2. Änderung vom 27. September 2020 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG);
3. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten);
4. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbssersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbssersatzgesetz, EOG);
5. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge. Diese Vorlage kommt nur zur Abstimmung, wenn das Referendum zustande kommt. Der Beschluss des Bundesrats steht somit unter Vorbehalt.

## Ferienzeit – Reisezeit - Ausweise

### Sind Pass und / oder Identitätskarte noch gültig?

Um auf der Gemeindeverwaltung eine neue Identitätskarte zu beantragen, benötigen Sie Ihre abgelaufene ID-Karte (bei Verlust ist eine Verlustanzeige der Polizei zwingend) und ein Passfoto von guter Qualität, welches nicht älter als ein Jahr ist. Das Foto kann gerne auch in elektronischer Form zugestellt werden (erstellt z.B. beim Fotografen oder der Drogerie).



Für die Unterschrift müssen Sie persönlich vorbeikommen (Kinder ab 7 Jahren). Bei Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahre muss ein Elternteil mitunterzeichnen.

Die Lieferfrist beträgt ca. 10 Arbeitstage ab Bestellung.

Pässe oder Kombis Pass/ID werden nur noch durch das Amt für Bevölkerung und Migration in Granges-Paccot ausgestellt. Eine Terminreservation ist empfohlen: Tel. 026 305 15 26. Informationen und auch Terminreservationsen: [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)

# Schloss Ueberstorf



## Der edle Pop-up Sommer in Schloss Ueberstorf

### Pop-up Picknick ab CHF 24.00

Picknickkörbe

Adam und Eva • Tarzan und Jane • Romeo und Julia • LilyBelle für die Kids

### 3-Gang Tagesmenu ab CHF 35.00

Fleisch • Fisch • Vegi

### 4-Gang Menu Surprise ab CHF 65.00

Fleisch • Fisch • Vegi

### Gartenbar mit Schweizer Bier

Albertus hell • Bärner Müntschi • Ale British Style • La Djéronimo White IPA •  
La Meule • Amber • La Cuvée Alex Le Rouge • Rose Mischgetränk •  
Schümli alkoholfrei • Cocktails • Wein • hausgemachter Eistee • und mehr...



## Öffnungszeiten

Donnerstag • Freitag	16.00 bis 23.00 Uhr
Samstag	11.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag	11.00 bis 16.00 Uhr

## Reservation

Tischreservation und Vorbestellung Picknick / Menu  
bis spätestens um 16.00 Uhr am Vortag.

Für Getränke an der Gartenbar ist keine Reservation notwendig.

[www.schlossueberstorf.ch](http://www.schlossueberstorf.ch) • [info@schlossueberstorf.ch](mailto:info@schlossueberstorf.ch) • 031 741 47 17



„Nüüs“

us em

Gasthof zum Schlüssel

031 742 22 40 | [www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)

Liebe Gäste

Eine Zeit mit vielen Einschränkungen und Entbehrungen liegt hinter uns. Endlich dürfen wir euch wieder bei uns begrüßen und ein Stück Normalität geniessen. Wir freuen uns alle sehr darüber.

Um euch und uns zu schützen, müssen wir uns alle strikt an die vorgegebenen **Regeln** halten. Helft uns bitte mit und unterstützt uns dabei. Wir danken euch für eure Mithilfe.

Unsere **Öffnungszeiten** sind fast wie immer. Jedoch nehmen wir uns das Recht, bei wenig oder keinem Gästeandrang, am Abend, bereits etwas früher zu schliessen. Wir hoffen auf euer Verständnis.

Auf unserer **Frühlingskarte** findet ihr leckere saisonale Gerichte. Neben feinem Seeland Spargel und Roastbeef, bieten wir auch ein wunderbares Chateaubriand, auf Vorbestellung, an.

Ich hoffe wir konnten euch ein wenig «gluschtig» machen! Wir danken euch allen von ganzem **Herzen** für euer Vertrauen. Und freuen uns auf euren nächsten Besuch bei uns.

«Häbet Sorg u bliibet gsün!»

Mit ganz lieben Grüßen aus dem Schlüssel

Romi & das Schlüsselteam





**METZGERQUALITÄT**

**LEHMANN AG**  
**Landmetzgerei**  
**Ueberstorf**  
**Tel. 031 7410267**

***Aktion Di. 26. bis Sa. 30. Mai***

**-Hackbraten 17.50 Fr. Kg.**

**Pfingstmontag 1. Juni geschlossen**

---

***Aktion Di 2. bis Sa. 6. Juni***

**- Schweinsnierstück Steak und Braten 26.90 Fr. Kg.**

---

***Aktion Mo 8. bis Mo. 15. Juni***

**- Spareribs mariniert 18.50 Fr. Kg.**

**Donnerstag 11. Juni geschlossen (Fronleichnam)**

---

***Aktion Di. 16. bis Mo. 22. Juni***

**- Safranpfanne mit Poulet 22.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 23. bis Mo. 29. Juni***

**- Ueberstorferli mariniert 56.00 Fr. Kg.**

---

**ROMY'S, Nail, Hand & Foot Oase**

**Ihre dipl. Nail Designerin mit kompetenter Beratung für:**

- Nail Design
- Kosmetische Hand- und Fusspflege für SIE und IHN
- Ganzkörper Haarentfernung (ohne Intimbereich)

**Montag ganzer Tag geschlossen**

Terminvereinbarungen unter: 031 741 15 15 oder 079 241 55 00 - [www.romysoase.ch](http://www.romysoase.ch)

**Neue Adresse:** Wirtshausmatte 7 / 2. Obergeschoss-rechts







Ideal für eine junge Familie  
**zu vermieten**  
in Überstorf  
**ab 1. Juni 2020**  
**6 1/2 Zimmer-Eckhaus**  
Reiheneinfamilienhaus

An ruhiger und kinderfreundlicher Lage,  
Garten mit Sitzplatz und Pergola,  
zwei Balkone, zwei Nasszellen  
Mietzins inkl. Autounterstand  
Fr. 2'200.- p. Monat  
Fakultativ, Einstellhallenplatz Fr. 100

Das Lichtsystem HUE von Philips  
kann vom Vormieter übernommen  
werden.

Fritz Rohrer  
Talackerweg 137 - [fritz.rohrer@gmx.ch](mailto:fritz.rohrer@gmx.ch)  
3068 Utzigen 079 636 52 80

*Mehr Zeit den Cappuccino  
zu genießen...*

1 Jahr  
**Gratis  
Office  
+ 1TB  
Speicher \***



*Kontaktieren Sie uns!*  
031 742 11 11  
[www.cytec.ch](http://www.cytec.ch)

**Kompetente Informatik**



\* Gültig für HP Desktop + Mobile Geräte & Bestellungen bis 30.06.20. Pro Bestellung eine Microsoft 365 Single Lizenz für 1 Jahr.

**Support | Beratung | Cloud | Business Software**

CYTEC Informatik GmbH Guldfeld 42 3182 Ueberstorf



## **Wichtige Mitteilung Ökumenischer Gottesdienst im Kessibrunnholz**

Der erste Sonntag im Juli ist normalerweise fest eingeplant in unserer Agenda.  
Doch leider ist in diesem Jahr nichts normal

Wir hoffen, dass Sie alle bei guter Gesundheit sind und so möchten wir Sie nicht in Gefahr bringen. Deshalb haben wir entschieden, den ökumenischen Gottesdienst vom 5. Juli 2020 im Kessibrunnholz nicht durchzuführen.

Umso mehr freuen wir uns bereits auf das Jahr 2021, in welchem wir uns hoffentlich wieder im Kessibrunnholz begegnen und miteinander feiern dürfen.

Wir wünschen Ihnen Gottes reichen Segen, viel Geduld und vor allem gute Gesundheit.

Herzliche Grüsse aus der Pfarrei Ueberstorf und den Ev.-ref. Kirchgemeinden,



Brigitta Aebischer,  
Pfarreibeauftragte



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Schwarzenburg



Corina Wenger,  
Pfarrerin

## **Schliessung der Hausarztpraxis Ueberstorf**

Mangels Patientennachfrage sehen wir uns leider gezwungen,  
den Betrieb der Hausarztpraxis Dr. Rüdiger Siewers  
per Ende Juli 2020 einzustellen.

Wir bitten Sie, Ihre Krankengeschichte und die Röntgenbilder  
nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 741 22 21)  
bis zum 31. Juli 2020 in der Praxis abzuholen.

Für allfällige Anfragen nach Schliessung der Praxis  
wenden Sie sich bitte an Tel. 041 767 37 75.



Reformierte  
Kirchgemeinde

Wünnewil - Flamatt - Ueberstorf

*Vorausgesetzt das  
Versammlungsverbot  
wird auf 50 Personen  
gelockert.*

**Einladung zur  
Kirchgemeindeversammlung,  
Mittwoch, 17. Juni 2020,  
19.30 Uhr  
in der Davidkirche Flamatt  
Ausweichdatum: 2. Juli 2020**

## Traktanden:

- Besinnung
1. Protokoll der KGV vom 27.11.2019
  2. Rechnung 2019
    - a) Kirchgemeinde
    - b) Fonds Fös (BGZ)
  3. Ersatzwahlen in den Kirchgemeinderat
  4. Bestätigungswahl Pfarrerin Corina Wenger (abgesagt)
  5. Jahresberichte des Kirchgemeinderates
  6. Berichte aus dem Pfarramt
  7. Verschiedenes

Das Protokoll und die Rechnungen 2019 können ca. 10 Tage vor der Versammlung im Sekretariat und in der Kirche eingesehen werden (zusätzlich werden das Protokoll und die Rechnungen auf unserer Homepage einsehbar sein).

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder mit vollendetem 16. Altersjahr sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat



TOYOTA

**Toyota**  
Professional

# TOYOTA NUTZFAHRZEUGE



**LAND CRUISER PROFI**  
Bedingungslos geländetauglich

**HILUX**  
Der legendäre Pick-up

**PROACE CITY**  
Kompakt und leistungsfähig

**PROACE VAN**  
Flexibel und zuverlässig

**Das richtige Nutzfahrzeug für jedes Bedürfnis und jede Branche.**  
Vereinbaren Sie noch heute eine Probefahrt!

## Garage Tinguely AG

Freiburgstrasse 20, 3178 Böisingen

T +41 31 747 80 31

garage-tinguely@bluewin.ch, <http://www.garage-tinguely.ch>



# RIEDO HOLZ BAU AG

3182 Ueberstorf - 031 741 10 59

- Zimmerei
- Umbauarbeiten
- Renovationen
- [www.riedo-holzbau.ch](http://www.riedo-holzbau.ch)



## scharf sehen rolliOPTIK

[www.rollioptik.ch](http://www.rollioptik.ch)

Schiessbrillen, Kontaktlinsen und Brillen  
Flamatt 031 741 40 40  
Köniz 031 971 11 50

**TARCHINI**  
Immo-Consulting GmbH

**Bruno Tarchini**

Eidg. dipl.  
Immobilien-Treuhänder  
Direct +41 31 741 27 16  
[tarchini.ic@bluewin.ch](mailto:tarchini.ic@bluewin.ch)

Beratung  
Bewertung  
Verwaltung  
Vermittlung  
Bauherrenvertretung  
Projektleitung

## Energieberatung Roux - Ihr Fachmann für effiziente Gebäude

Sie planen ein Gebäude zu sanieren? Und das in jeder Hinsicht möglichst effizient?  
Dann sind Sie bei mir genau richtig.  
Mit kleinen Tipps und Tricks lässt sich heute im Alltag einfach Energie und Geld sparen.

Meine Dienstleistungen:

- Professionelle Thermografie-Analysen
- Erstellen von GEAK® und GEAK® Plus (das zentrale Instrument für Fördergelder, im Kanton Freiburg obligatorisch bei Handänderungen)



Christoph Roux Dipl. Energieberater/GEAK Experte +41 79 716 16 36 [enroux@hotmail.com](mailto:enroux@hotmail.com)  
[www.energieberatungroux.ch](http://www.energieberatungroux.ch) Fendingen 131 3178 Bössingen

# F. Roux AG

Mech.Werkstätte - Auto-Garage - Landmaschinen - Gartengeräte- & Maschinen  
Tel. 031 741 05 86      Guldifeld, 3182 Ueberstorf      Fax 031 741 36 82

<b>Auto</b>	- Bereitstellung für die amtliche Prüfung - Reparaturen an allen Automarken
<b>Landw. Maschinen</b>	- Verkauf und Reparaturen aller Marken
<b>Traktoren</b>	- Verkauf und Reparaturen
<b>Gartengeräte</b>	- Verkauf und Reparaturen von Rasenmähern, Gartenhacken etc.

**stets günstige Occasionen**



Lehmann AG      Tel. 026 496 11 48  
3185 Schmitten      Fax 026 496 35 22  
                                 lehmannag@bluewin.ch

- Sanitäre Installationen
- Wasserversorgungen
- Spenglerei
- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen

## 4.5-Zimmer Wohnung

Zu vermieten ab 1. September 2020 oder nach Vereinbarung:  
**neu renovierte, schöne und gemütliche**

### 4 1/2 Zimmer-Wohnung im Parterre

im Mehrfamilien-Haus an der Albligenstrasse 35 in Ueberstorf

Küche mit Glaskeramik und Geschirrspüler / Bad mit Badewanne/ Balkon/  
Keller- und Estrichabteil

**günstiger Mietzins Fr. 875.--, HZ-/NK-Akonto/ Fr. 90.--,  
Fernseh- Radioanschluss Fr. 40.--, Parkplatz inbegriffen**

**Kontakt:** Baugenossenschaft Ueberstorf,  
Hugo Roux, Tel. Nr. 031 741 20 54 oder  
Tel. Nr. 079 134 38 93

UEBERSTORF  
**gipserei**  
URS RIEDO

**Weidstrasse 11, 3182 Ueberstorf**

[urs.riedo@bluewin.ch](mailto:urs.riedo@bluewin.ch) / [www.riedo-gipserei.ch](http://www.riedo-gipserei.ch)

Privat 031 741 08 12 / Geschäft 031 741 08 63  
Telefax 031 741 19 56 / Mobile 079 502 63 92



**Trauerhilfe Hasler GmbH**  
Das Familienunternehmen in Düringen

Wir begleiten und unterstützen Sie in den schweren Tagen des Abschiedes.



**Tag und Nacht  
Rufbereitschaft**

Tel. 026 492 02 50

[hasler@trauerhilfe.ch](mailto:hasler@trauerhilfe.ch) • [www.trauerhilfe.ch](http://www.trauerhilfe.ch)

# **fehr elektro**

elektro-telefon-edv-installationen  
elektroplanung

fehr elektro gmbh austrasse 2 3175 flamatt  
benjamin fehr lenglod 20 3182 ueber torf

tel 031 741 23 16  
[www.fehrelektro.ch](http://www.fehrelektro.ch)

Geht's um Sanitär & Spenglerei - Die Gesellen sind dabei !

## **Tamm & Ayer AG**



Spenglerei und Sanitäre Installationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 / E-mail: [tammayer@bluewin.ch](mailto:tammayer@bluewin.ch)

Dipl. Komplementärtherapeutin sucht  
**sonniges, ruhiges Studio / kleine 1-2 Wohnung**  
für eine anerkannte Gesundheits- & Therapiepraxis  
Übernahme der Hausverwaltung / Hauswartung möglich  
(Garten-, Haus & Büroarbeiten)  
Danke für Ihr Angebot: **Tel.: 078 603 52 26**

### **Entrümpeln oder räumen sie ihr Haus?**

Suche alte Sachen wie Silber, Schmuck, Uhren, Münzen und  
Medaillen, Taschenmesser, Emailschilder, antikes Glas und  
Werbeartikel, altes (Blech)-Spielzeug, allerlei Kuriositäten,  
Antiquitäten.

Rufen sie an oder senden sie Bilder an: **079 356 59 87**

Inserate und Mitteilungen im

**UEBERSTORFER**  
**KURIER**

werden gelesen und bringen Erfolg!

**RAIFFEISEN**



Plus:  
50% auf das  
Halbtax und  
Ermässigungen  
für Konzerte  
und Sport

YOUNG  
MEMBER  
PLUS

## **YoungMemberPlus**

Dein exklusives Bankpaket  
für Ausbildung, Studium  
und Berufseinstieg

[raiffeisen.ch/youngmemberplus](https://raiffeisen.ch/youngmemberplus)

**Raiffeisenbank Schwarzwasser**  
Köniz | Schwarzenburg | Ueberstorf  
Bahnhofstrasse 10, 3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 734 55 55  
[raiffeisen.ch/schwarzwasser](https://raiffeisen.ch/schwarzwasser)